

**Zeitschrift:** Widerspruch : Beiträge zu sozialistischer Politik  
**Herausgeber:** Widerspruch  
**Band:** 16 (1996)  
**Heft:** 32

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Was ist «Le Monde diplomatique»?

Die französische Monatszeitung für internationale Politik in deutscher Übersetzung, von der alle LeserInnen begeistert sind. Und: Eine Zeitung, der es ökonomisch nicht gutgeht.

## Wie ist das möglich?

Seit 20 Monaten erhalten WoZ-AbonentInnen «Le Monde diplomatique» gratis mitgeliefert. Wir wollten unseren LeserInnen diese Zeitung schenken, weil wir überzeugt waren, dass sich die Kosten des Projekts über Inserate finanzieren lassen würden. Wir sind auch heute noch überzeugt davon, dass dies – zumindest in grösserem Mass als heute – gelingen kann. Denn irgendwann werden die InserentInnen die Attraktivität des Diplo auch als Werberaum entdecken.

## Was tun?

Natürlich warten wir nicht tatenlos ab. Unsere Anstrengungen laufen auf vollen Touren. Doch um den deutschsprachigen «Le Monde diplomatique» auf eine gesunde wirtschaftliche Basis zu stellen, brauchen wir etwas mehr Zeit, als wir dachten. Deshalb haben wir alle WoZ-AbonentInnen einen Brief geschrieben und sie gebeten, einen freiwilligen Abo-Beitrag für den Diplo zu bezahlen. Wenn «Le Monde diplomatique» nur für 3333 Personen je 30 Franken wert ist, dann sind wir über dem Berg! Man kann aber «Le Monde diplomatique» auch separat abonnieren – und ihn jemandem zum Geschenk machen, zum Beispiel ...

- Ich möchte mich an «Le Monde diplomatique» beteiligen.
- Ich abonniere 12 Ausgaben für Fr. 72.–
  - Ich verschenke 12 Ausgaben für Fr. 72.–
  - Ich bin schon AbonentIn/LeserIn von «Le Monde diplomatique». Aber bitte schicken Sie mir Einzahlungsscheine für einen freiwilligen Abo-Beitrag.

Vorname: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Das Geschenk geht an :

Vorname: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Le Monde diplomatique, Postfach WoZ, 8031 Zürich  
Telefon: 01/272 15 00,  
E-mail: lmd@woz.links.ch,  
Bankverbindung: PC 46-110-7 (ABS) Kto. 9.146.4  
(WoZ Internationale Medienerzeugnisse AG),  
Vermerk: Freiwilliger Abo-Beitrag.